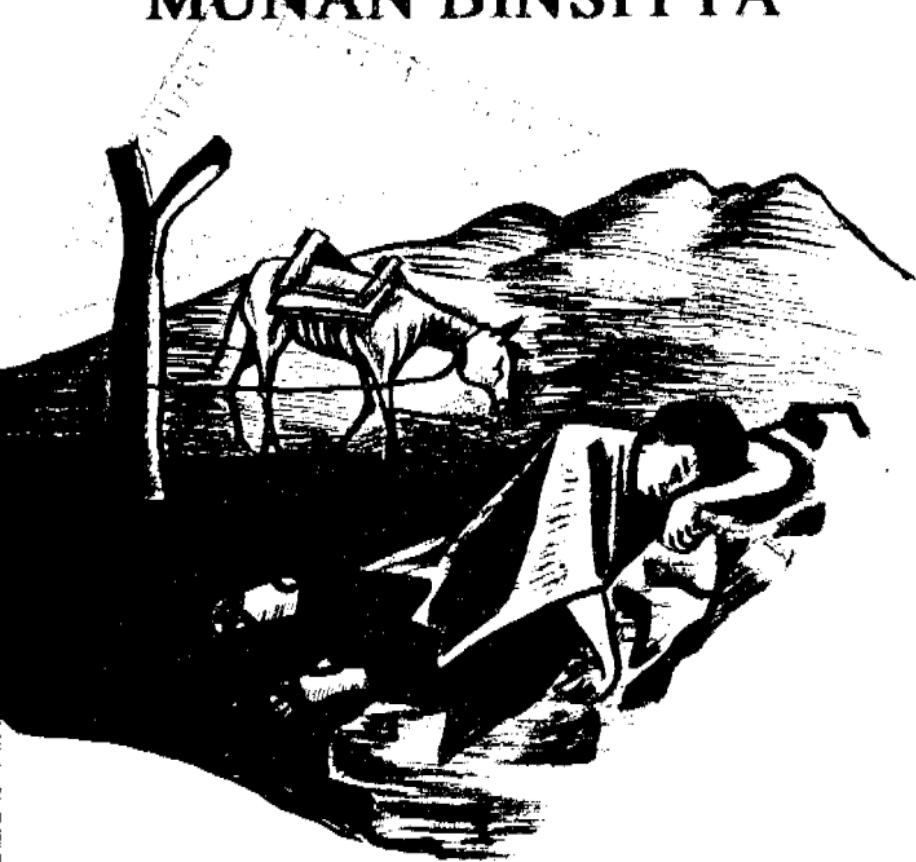


RUNA PUÑUYTA MUNAN BINSIYTA



QUECHUA DE CAJAMARCA

Serie de Lectura

Nivel 1, Libro 3

RUNA PUÑUYTA MUNAN BINSIYTA



Suq runash puñuyta munarqan
binsiyta. Chayshi runaqa
nirqan:

--¿Ima puñuychuraq binsiwan-
man? Nogam puñuytaqa binsishaq.

Chayshi ancha llakishpa
burrumbaq rin wasinman. Kanan
warmingashi suq runawanna
karqan. Wambrangunash wañushqana
karqan. Chayshi manana atirqan-
chu wasinmanqa ch'ayayta.
Chayshi waqashpana rirqan.

Chayshinam kwintitu.

WAKIN TAPUNAKUNATA TAPUYKI:

1. Mayá, chay runaqa ñimatataq munarqan rurayta?
2. Chay runaqa ñayka tutatataq mana puñurqanchu?
3. Ñayka diyamandataq rikch'akarqan?
4. Chaymandaqa ñimataq pasarqan warminda churingunataqa?

Kay kajitakunapi, kay taksha titrakunaqas qas prufisurpaqla, tiyinayki alumuykikunapaq, mana kaptin grabadura:

Kastillanu rimaypiqa mana kanchu kay titra "ch"-shutiqa. Kay titretaqe tarinchiq kay palabrukunapi: ch'usku, ch'ayay. Maya, kananga chapayllapa kay ritratupa waranda. ¿Imata rikangillapa? (ch'aki, ch'upa, ch'anga). Kay shinasi iakibrinchiq kay rimaykunata.

"CH"



ch'aki ch'upa ch'anga

ch'aki ch'upa ch'anga ch'usku

*Kananga tiyishun kay palabrukunatapis:
ch'aki, ch'upa, ch'anga, ch'usku.
¿Atingillapachu tariyta kay titra "ch"-shutiqa yumbay kay palabrukunapi? Kay titretaqe kay palabrukunapa punta titran kaashqa.*

EL HOMBRE QUE QUISO VENCER AL SUEÑO

(Resumen)

Un hombre quiso vencer al sueño, así que no durmió durante cuatro noches. Después tomó su asno para recoger leña. Al pie de un monte descansó y el sueño lo venció; durmió todo un año.

Cuando se despertó, su ropa estaba vieja; no encontró su burro, sino huesos solamente.

Fue a su casa: su mujer convivía con otro hombre y sus pequeños hijos habían muerto.

Al no poder volver a su casa a vivir como antes, dio media vuelta y se marchó llorando.